



# Çocuk erken teşhis muayenelerinde

mecburi  
çağrı sistemi

## Charité'deki Merkez'in görevi nedir?

Merkez, Bakanlık tarafından çağrı ve bildirim hizmetlerinin yürütülmesiyle görevlendirilmiştir. Görevi, erken teşhis muayenelerine katılımı temin etmektir. Bunun için çeşitli bilgileri düzenler:

- Merkez, ikamet yerleri Berlin olan ve muayenelere katılmaları gereken çocuklara ait bilgileri nüfus dairelerinden edinir.
- Yeni doğan bebeklere ait bilgiler ve onlara verilen Screening-ID numaraları, Screening-laboratuvarı tarafından Merkez'e iletilir.
- Berlin'de uygulanan muayenenin zaman kaybetmeden Merkez'e iletilmesinden sorumlu ve yetkili olan çocuk doktoru, muayene raporlarını Merkez'e iletir. Muayene Berlin Eyaleti dışında gerçekleşiyse muayene edilen çocuğun ailesi Merkez'e muayene raporunu göndermelidir.

Merkez bu bilgiler aracılığıyla hangi çocukların belirlenen son tarihte hala muayene edilmemiş olduğunu görür. Çocuğun ailesini çocuklarını muayene getirmeye çağırır ve onları ilgili muayenenin içeriği ve amacı konusunda bilgilendirir.

Yollanan çağrının ardından uygun bir süre geçtiği halde muayene raporları hala yollanmadığı takdirde Çocuk ve Gençlik Sağlık Hizmetleri (KJGD), Merkez'i hangi çocukların muayene edilmemiş olduğu konusunda bilgilendirir. KJGD bu çocukların ailelerine ev ziyareti imkanı ve gerektiğinde danışmanlık ve destek hizmeti sunar.

Bu süreçte tıbbi bilgiler Merkez'e iletilmez. Tüm işlemler, Berlin veri koruma yetkililerinin danışmanlığında yürütülür.

Sevgili anneler, sevgili veliler,

Bir erken teşhis muayenesini kaçırmış olmanız durumunda size haber verilirse şaşırmayın. Bunu lütfen çocuğunuzun uygun bir şekilde muayene olmasına yardımcı bir hatırlatma olarak görün.

**Size ve çocuğunuza gelecekte her şeyin en iyisini diliyoruz!**

**Başka sorunuz var mı?**

İnternet  
<http://rueckmeldewesen-kinderuntersuchungen.charite.de>  
[www.berlin.de/kindergesundheit](http://www.berlin.de/kindergesundheit)  
E-Posta: [zentralestelle@charite.de](mailto:zentralestelle@charite.de)  
Telefon: +49 450 566 022

Layout: Charité CFM Foto-Grafik-Video, A. Holm | Photos: W. Peitz | CC17 | Kindervorsorgezentrum  
Türkisch



Berlin'deki çocukların  
korunması  
ve sağlığı için

CHARITÉ  
UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN

berlin Berlin



## Berlin, çocukların korunmasını ve sağlığını güçlendiriyor

Her çocuğun yaşama iyi bir başlangıç yapmaya ihtiyacı vardır. Bunun en önemli unsuruysa sağlıktır. Almanya'da bu nedenle çocuklarda gelişim bozuklukları ve hastalıkların erkenden teşhis edilmesi için bir dizi erken teşhis muayenesi gerçekleştirilir.

Böylelikle gerekli olabilecek tedaviler zamanında uygulanabilir.

Berlin'deki tüm çocuklara iyi bir başlangıç şansı sunmak istiyor ve her çocuğun tüm muayenelere katılmasını talep ediyoruz.

Berlin bu nedenle bir çocuk koruma yasasını yürürlüğe soktu. Gönüllü erken teşhis muayenesine (U4-U9) katılmayan anne babalar bundan böyle çocuklarını muayeneye getirmeye çağrılacaklar.

## Muayenelere eksiksiz katılım neden önemlidir?

Çünkü bu sayede gelişim bozuklukları ve hastalıklar erkenden teşhis ve böylelikle zamanında muayene edilebilirler. Kimi bozukluk ve hastalıklar ancak belli bir yaşta veya belli bir yaştan sonra teşhis edilebilirler. Her erken teşhis muayenesinin zamanı ve içeriği buna göre ayarlanır. O ana kadar dikkat çekici bir özellik göstermeyen sonuçlarda dahi tüm muayenelerin gerçekleştirilmesi önemlidir.

Bebekler ve küçük çocuklarda gelişim bozukluklarının erkenden tespiti kritik bir önem taşır, çünkü çocuğun sağlıklı gelişimini ilk yaşam yılları belirler. Ama tedbir muayeneleri daha ileri yaştaki çocuklar için de önemlidir. Konuşma, görme, duyma ve konsantrasyon güçlüğü çeken çocuklara böylelikle zamanında yardım edilebilir ve anaokulu veya okula iyi bir başlangıç yapmaları sağlanır.

Çocukları tehlikeli enfeksiyon hastalıklarından korumak için yapılan aşılarda da düzenli olarak kontrol edilir.

Bu nedenle:

Çocuğunuzun sağlığı için mutlaka erken teşhis hizmetlerinden yararlanın.

## Çocuk muayene defteri ne için gereklidir?

Bu defterde erken teşhis muayenelerinin sonuçları belgelenir. Bir doğum kurumundan taburcu edilen her anne böyle bir muayene defteri verilir. Yurtdışından Almanya'ya yerleşenler bu defteri çocuk doktorundan edinebilirler.

Çocuk muayene defteri özenle saklanmalı ve her erken teşhis muayenesinde çocuk doktoruna gösterilmelidir.

## Screening-ID nedir ve ne için kullanılır?

Screening-ID (SC-ID) anonim bir sayı kodudur. On iki haneli ve üç kontrol haneli bir sayı serisinden oluşur.

1 Nisan 2010'dan bu yana doğum kliniklerinde tüm yeni doğan bebeklere çocuk muayene defteriyle birlikte bir SC-ID belgeleme formu (barkod etiketli bir çıkartma) verilir.

SC-ID yeni doğan bebeklerin screening'inde (tarama) ve ayrıca çağrı ve bildirim işlemlerinde kullanılır.